



23.08.2016

Kokousaika 23.08.2016 16:15 - 17:32

Kokouspaikka Kulttuurikeskus, Kalevankatu 6

Läsnä

Jäsenet

Relander, Jukka	puheenjohtaja
Vuori, Timo	varapuheenjohtaja
Alaja, Jaana	
Kolanen, Risto	
Sydänmaa, Johanna	
Väisänen, Juha-Pekka	
Mänttari-Buttler, Alina	varajäsen

Muut

Haavisto, Tuula	kirjastotoimen johtaja
Nikula, Stuba	kulttuurijohtaja
Kunnas, Veikko	osastopäällikkö
Tyrväinen, Paiju	osastopäällikkö
Uljas, Pia	vs. yhteispalvelupäällikkö
	poistui: 17:13, poissa: 80\$, 81\$
von Bagh, Anna	kulttuurisuunnittelija
	saapui 17:01, poissa: 72\$, 73\$, 74\$, 75\$, 76\$
Kaisjoki, Jussi	viestintäpäällikkö
Toiviainen, Miska	suunnittelija
Tolvanen, Ari	suunnittelija

Puheenjohtaja

Jukka Relander 72-81 §

Esittelijät

Tuula Haavisto	kirjastotoimen johtaja
	72-76 §
Stuba Nikula	kulttuurijohtaja
	77-81 §

Pöytäkirjanpitäjä

Miska Toiviainen
suunnittelija
72-81 §



23.08.2016

§	Asia	
72	Sis- tu/Ktj/1	Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta
73	Sis- tu/Ktj/2	Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano
74	Sis- tu/Ktj/3	Kaupunginkirjaston vuoden 2016 talousarvion 2. toteutumisennuste
75	Sis- tu/Ktj/4	Kulttuuri- ja kirjastolautakunnan hankintapäätös kuvataillenteista ja konsolipeleistä, H081-16
76	Sis- tu/Ktj/5	Keskustakirjaston rakentamis- ja suunnittelutilanne elokuussa 2016
77	Yh- pa/Kultj/1	Ilmoitusasiat
78	Yh- pa/Kultj/2	Kulttuurikeskuksen vuoden 2016 talousarvion 2. toteutumisennuste
79	Yh- pa/Kultj/3	Kulttuurikeskuksen viranhaltijoiden hankintavaltuusrajojen vahvistaminen
80	Ku- po/Kultj/1	Kohdeavustusten myöntäminen, 7. jako
81	Ku- po/Kultj/2	Muut mahdolliset asiat



§ 72

Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti todeta kokouksen laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi. Samalla kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti valita pöytäkirjantarkastajiksi jäsenet Jaana Alaja ja Johanna Sydänmaa.

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Tuula Haavisto

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Tuula Haavisto

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



§ 73

Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti, että tämän kokouksen päätökset voidaan panna täytäntöön ennen kuin ne ovat saaneet lainvoiman, ellei erikseen toisin ole päätetty tai myöhemmin päätetä.

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Tuula Haavisto

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Tuula Haavisto

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



23.08.2016

§ 74

Kaupunginkirjaston vuoden 2016 talousarvion 2. toteutumisennuste

HEL 2016-005197 T 02 02 01

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti merkitä kaupunginkirjaston vuoden 2016 toisen toteutumisennusteen tiedoksi.

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Tuula Haavisto

Lisätiedot

Ari Tirri, talouspäällikkö, puhelin: 310 85510
ari.tirri(a)hel.fi

Liitteet

1 Kir toteutumisennuste 2-2016.pdf

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Talousarvion noudattamisohjeiden mukaisesti talousarvion toteutumisennuste laaditaan vuonna 2016 neljännesvuosittain. Virastojen ja liikelaitosten on saatettava talousarvion toteutumisennuste myös lauta- tai johtokuntansa tietoon. Lauta- ja johtokuntien on lähetettävä asiasta kaupunginkansliaan pöytäkirjanote, josta käy ilmi, mihin toimenpiteisiin on päätetty ennusteen johdosta ryhtyä.

Talous- ja suunnittelukeskuksen 15.3.2016 lähettämän ohjeen mukaan hallintokuntien vuoden 2016 talousarvion toteutumisennusteiden, joihin sisältyvät euromääräinen ennuste, toiminnalliset tavoitteet ja ennusteiden tekstiosuudet, on oltava talous- ja suunnittelukeskuksessa viimeistään:

1. ennuste	14.4.2016	klo 16.00
2. ennuste	28.7.2016	klo 16.00
3. ennuste	6.10.2016	klo 16.00
4. ennuste	1.12.2016	klo 16.00



Ennusteissa pyritään ennustamaan kyseisen talousarviovuoden lopun tilannetta. Koska ennusteita käytetään kaupungin johdon päätöksenteossa, ennusteet tulee ehdottomasti laatia ennusteajankohtana olemassa olevan parhaan mahdollisen tiedon perusteella. Ennusteita verrataan lopullisiin toteutumiin. Talousarvion toteutumisen ennusteisiin sisällytetään tiedot myös kaupungin sisäisistä eristä. Lisäksi ennusteessa on arvioitava talousarviossa esitettyjen toiminnallisten tavoitteiden toteutuminen.

Ennusteen perustelut

Kaupunginkirjaston käyttötalousarvio on 36 944 000 euroa. Määrärahoista oli 31.7.2016 mennessä käytetty 22 961 841 euroa.

Kaupunginkirjaston käyttömenot on vuoden toisessa ennusteessa ennustettu 37 696 000 euron suuruiseksi. Ennuste on 752 000 euroa yli talousarvion. Ennusteessa on huomioitu ulkopuolisen rahoituksen monoja korottava vaikutus. Kaupunginkirjasto tarkistaa loppuvuonna eri projektien toteutumisasteet sekä saadun ulkopuolisen rahoituksen ja tekee esityksen käyttömenojen ylitysoikeudesta.

Talousarvion mukaisia tuloja (2 701 000 euroa) on kirjanpidon mukaan kertynyt 2 151 104 euroa (31.7.2016). Toteutumisprosentti on 80. Käyttötulojen ennuste on esitetty 3 220 000 euron suuruisena eli 519 000 euroa talousarviota parempana. Ero selittyy tukiin ja avustuksiin kirjastavasta ulkopuolisesta rahoituksesta. Ulkopuolisen rahoituksen ennuste (1 990 000 euroa) perustuu saatuihin maksuspäätöksiin.

Muiden toimintatuottojen, lähinnä kirjastomaksutuotoista johtuen, alittavan talousarvion 313 000 eurolla. Ennusteessa on huomioitu kirjastojärjestelmässä ilmenneestä virheestä johtunut myöhästymismaksukatos 1.–14.6.2016 välisenä aikana. Myynti- ja maksutuottojen ennakoidaan jäävän talousarvion tasosta yhteensä 70 000 eurolla.

Investointeihin vuodelle 2016 osoitettu määrärahaa 1 444 000 euroa on korotettu vuodelta 2015 siirtyvien ja käyttämättä jääneiden (216 000 euroa) määrärahojen johdosta (Kvsto 17.2.2016).

Irtaimen omaisuuden hankintaan osoitetusta määrärahasta (1 660 000 euroa) on 31.7.2016 mennessä käytetty 651 276 euroa.

Irtaimen omaisuuden hankintaan osoitetun määrärahan käyttöennuste on 1 550 000 euroa.



23.08.2016

Käyttöomaisuuden poistojen on ennustettu toteutuvan talousarvion mukaisesti.

Vuoden 2016 tammi–heinäkuun kumulatiivinen lainaus oli 5 976 654 lainaa, mikä on 898 002 lainaa enemmän kuin vastaavana ajankohtana viime vuonna. Lainamäärän kasvun taustalla on osittain lainojen uuskäytännön muutos, jossa mahdollistetaan lainojen uusiminen myös varatuista nimikkeistä, jos vain kirjastoissa on vapaana riittävästi varattavia niteitä. Lisäksi kirjasto on selvittämässä kirjastojärjestelmän tuottaman lainamäärädatan luotettavuutta.

Kirjastokäyntejä oli 3 394 385, mikä on 81 870 kävijää (–2,4 %) vähemmän kuin tammi–heinäkuussa 2015.

Verkkokäyntien kasvu on taittunut ja käynnit ovat vuoden 2016 aikana laskeneet. Tammi–heinäkuussa verkkokäyntejä oli 4 753 323. Edellisvuoden vastaavaan ajankohtaan verrattuna käyntejä oli 207 164 vähemmän (–4,2 %).

Kaupunginkirjastolle on vuodeksi 2016 vahvistettu kaksi sitovaa tavoitetta, toinen näistä on aukiolotunnit ja toinen on kirjastokäyntien ja verkkokäyntien yhteismäärä. Aukiolotuntiennuste on tässä vaiheessa 106 000 tuntia. Talousarviotavoite on 102 000 tuntia.

Käyntejä arvioidaan kertyvän yhteensä 14,3 milj. (kirjastokäynnit ja verkkokäynnit), mikä on 200 000 käyntiä alle tavoitetason. Kirjastokäyntejä ennakoitaan kertyvän 5,9 milj. ja verkkokäyntejä 8,4 milj..

Lainoja on ennustettu kertyvän 10,2 miljoonaa, mikä on 1,4 milj. lainaa yli tavoitetason (8,8 milj.).

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Tuula Haavisto

Lisätiedot

Ari Tirri, talouspäällikkö, puhelin: 310 85510
ari.tirri(a)hel.fi

Liitteet

1 Kir toteutumisenennuste 2-2016.pdf

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Tiedoksi

Kaupunginkaslia



Päätöshistoria

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta 10.05.2016 § 47



§ 75

Kulttuuri- ja kirjastolautakunnan hankintapäätös kuvataallenteista ja konsolipeleistä, H081-16

HEL 2016-007459 T 02 08 01 00

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti hyväksyä Booky.fi Oy:n (Y-tunnus 2131125-4) tarjouksen osa-alueeseen A (kuvataallenteet) kokonaistaloudellisesti edullisimpana ja osa-alueeseen B (konsolipelit) hinnaltaan edullisimpana, laadulliset kriteerit täyttävänä kahdeksi (2) vuodeksi.

Päätös on ehdollinen, kunnes on saatu tarkastettua ne todistukset ja selvitykset, jotka tarjouspyynnön mukaan tarkastetaan niiltä palveluntuottajilta, joka näyttävät tulevan valituiksi. Mikäli ehdollisena valittu palveluntuottaja ei toimita hyväksyttävästi ja hankintayksikön asettamassa määrääjassa tarjouspyynnössä mainittuja todistuksia ja selvityksiä, ehdollista päätöstä ei panna täytäntöön. Tällöin valitaan palveluntuottajaksi tarjousvertailussa seuraavaksi tullut, jonka on myös toimitettava hyväksyttävästi yllä mainitut todistukset.

Lisäksi hankintaan kuuluu kaksi (2) yhden (1) vuoden pituista optio-kautta, jonka käyttöönotosta hankintayksikkö päättää erikseen suoraan hankintaa käyttäen ennen perussopimuskauden päättymistä.

Hankintasopimus sopijapuolten välillä syntyy vasta myöhemmin erikseen allekirjoitettavalla sopimuksella. EU-kynnysarvot ylittävien hankintojen osalta hankintasopimus voidaan tehdä aikaisintaan 21 päivän kuluessa siitä, kun ehdokas tai tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen päätöksen ja valitusosoituksen tiedoksi.

Hankinnan arvioitu arvo osa-alueeseen A (kuvataallenteet) on noin 850 000 euroa ilman arvonnäisäveroa mukaan lukien mahdolliset optiovuodet, ja osa-alueeseen B (konsolipelit) on noin 150 000 euroa ilman arvonnäisäveroa mukaan lukien mahdolliset optiovuodet.

Lisäksi lautakunta valtuuttaa kaupunginkirjaston hankinta- ja luettelointitoimiston toimistopäällikön allekirjoittamaan sopimuksen ja toteuttamaan hankinnan.

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Tuula Haavisto

Lisätiedot

Virva Nousiainen-Hiiri, toimistopäällikkö, puhelin: 310 85401
virva.nousiainen-hiiri(a)hel.fi



23.08.2016

Liitteet

1 Vertailutaulukko H081-16.pdf

Muutoksenhaku

Muutoksenhaku hankintapäätökseen, kulttuuri- ja kirjastolautakunta

Otteet

Ote
tarjouksen tehneet

Otteen liitteet
Esitysteksti
Muutoksenhaku hankintapäätökseen, kulttuuri- ja kirjastolautakunta

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Kilpailutus perustuu Helsingin kaupungin hankintakeskuksen 23.6.2016 päivättyyn tarjouspyyntöön H081-16 / Dnro HEL 2016-007459. Hankinnasta on julkaistu korjausilmoitus 5.7.2016. Hankinta on jaettu kahteen osa-alueeseen A (kuva-tallenteet) ja B (konsolipelit). Hankinta on toteutettu avoimella menettelyllä.

Hankinnasta on julkaistu hankintailmoitus 24.6.2016 ja korjausilmoituksen hankintailmoitus 8.7.2016 sähköisessä HILMA-ilmoituskanavassa www.hankintailmoitukset.fi.

Määräaika tarjousten jättämiselle päättyi 8.8.2016 kello 12. Määräaikaan mennessä saapui kaksi (2) tarjousta: Booky.fi Oy ja BTJ Finland Oy.

Tarjoajien soveltuvuuden tarkastaminen

Tarjouspyynnön kohdassa Soveltuvuusvaatimukset on esitetty tarjoajan soveltuvuudelle asetetut vaatimukset ja selvitysvelvollisuudet. Tarjousten perusteella kaikki tarjoajat täyttivät tarjoajan soveltuvuudelle asetetut vaatimukset. Tarjouspyynnön mukaisesti tilaajavastuuseen liittyvät todistukset ja selvitykset pyydetään vain siltä tarjoajalta, joka näyttää voittavan tarjouskilpailun.

Tarjousten tarjouspyynnönmukaisuuden tarkastaminen

Kaikki tarjoukset ovat tarjouspyynnön mukaisia.

Tarjousten vertailu



Hankittavien tuotteiden valintaperusteena kohderyhmässä A kuvatal-
lenteet oli kokonaistaloudellinen edullisuus ja kohderyhmässä B konso-
lipelit halvin hinta.

KOHDERYHMÄ A

Kohderyhmässä A (kuvatallenteet) hinnan painoarvo oli 64 pistettä ja
laadun 36 pistettä. Tarjoaja sai laatuvertailupisteitä vähimmäisvaati-
muksen ylittävistä levittäjien määrästä. Tarjoajan tuli ilmoittaa tarjouk-
sessaan laatuvertailulle varatussa kohdassa ne levittäjät, joiden kuva-
tallenteita (DVD- ja Blu-ray-julkaisuja) sillä on tarjouksentekohetkellä
valikoimissaan. Tarjoaja sai kustakin tarjouspyynnössä listatusta vä-
himmäisvaatimukset ylittävistä levittäjistä, jonka kuvatallenteita sillä
on valikoimissaan, kolme (3) laatuvertailupistettä.

Tarjousten vertailu hinta- ja laatuasteineen on tämän päätöksen liitteenä.
Vertailu osoittaa, että kokonaistaloudellisesti edullisimman tarjouk-
sen on tehnyt Booky.fi Oy.

KOHDERYHMÄ B

Kohderyhmässä B (konsolipelit) hankittavien tuotteiden valintaperus-
teena oli halvin hinta. Tarjousten vertailu on tämän päätöksen liitteenä
1 (vertailutaulukko). Vertailu osoittaa, että hinnaltaan edullisimman, laa-
dulliset kriteerit täyttävän tarjouksen on tehnyt Booky.fi Oy.

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Tuula Haavisto

Lisätiedot

Virva Nousiainen-Hiiri, toimistopäällikkö, puhelin: 310 85401
virva.nousiainen-hiiri(a)hel.fi

Liitteet

1 Vertailutaulukko H081-16.pdf

Muutoksenhaku

Muutoksenhaku hankintapäätökseen, kulttuuri- ja kirjastolautakunta

Otteet

Ote
tarjouksen tehneet

Otteen liitteet
Esitysteksti
Muutoksenhaku hankintapäätök-
seen, kulttuuri- ja kirjastolautakunta



§ 76

Keskustakirjaston rakentamis- ja suunnittelutilanne elokuussa 2016

HEL 2013-007871 T 10 06 00

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti merkitä tiedoksi selvityksen Keskustakirjaston rakentamis- ja suunnittelutilanteesta elokuussa 2016.

Esittelijä

kirjastotoimen johtaja
Tuula Haavisto

Lisätiedot

Tuula Haavisto, kirjastotoimen johtaja, puhelin: 310 85500
tuula.haavisto(a)hel.fi

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Keskustakirjaston rakentaminen ja suunnittelu etenevät aikataulussa. Kustannukset ovat pysyneet hankesuunnitelman mukaisina.

Rakennuksen perustukset ja kellarikerros ovat valmistumassa omana urakkanaan syksyn 2016 aikana. Maanpäällisen osan rakentaminen kilpailutettiin alkuvuodesta 2016. Kilpailutuksen tuloksena kiinteistölautakunta hyväksyi 19.5.2016 projektinjohtourakan YIT Rakennus Oy:n kanssa. Työ aloitetaan heti, kun maanrakennusurakka on valmis, arviolta 11/2016 ja työn on suunniteltu valmistuvan 9/2018. Aikataulu on hankesuunnitelman mukainen.

Palvelujen suunnittelu on käynnissä. Sen tueksi on rakennettu käyttäjäprofiileja, jotka esitellään kokouksessa. Profiilit ovat pitkälti yleispäteviä, ja niitä käytetään myös muiden kirjastojen palveluja suunniteltaessa.

Perheiden palvelukonsepti valmistuu syyskuussa. Sen näkökulma on uusi. Tähän asti kirjastopalvelut on suunnattu yksittäisille lapsille tai lapsiryhmille kuten koululuokille tai päiväkotiryhmille. Keskustakirjastossa perhepalveluihin panostetaan kolmannen kerroksen perhekirjastossa sekä ensimmäisessä kerroksessa, jossa on mm. yhteistyökumppani



varhaiskasvatusviraston keskustaleikkipuiston tukikohta ja muita pienten lasten perheiden palveluita. Toinen, käynnistyvä palvelumuotoiluhanke rakentaa sisäntulokerroksen eri toimijoiden yhteistyötä. Kolmannen, myös käynnistymässä olevan palvelumuotoiluhankkeen aiheena ovat ylimmän kerrokset aineistoalueen järjestelyt. Siinä haetaan tapaa järjestää aineisto käyttäjälähtöisesti.

Lautakunta suositti (Kklk 25.8.2015), että Keskustakirjastoa suunnitellaan ja toteutetaan käyttäjien kanssa. Keskustakirjaston suunnittelua on tehty yhdessä kaupunkilaisten kanssa useiden projektien ja menetelmien avulla. Kaikkiin Palvelumuotoiluhankkeisiin sisältyy käyttäjien kuuleminen. Kirjasto treenaa nuoria –hanke toteutti vuonna 2016 Kirjasto updated -kokonaisuuden, jossa tehtiin kirjastoa paremmaksi yhdessä 15-29-vuotiaiden nuorten kanssa. Lisätietoja Keskustakirjaston [suunnitellaan yhdessä –sivulta](#).

Robottiikan käyttömahdollisuuksia selvitetään. Ideakilpailun määräaika on 1.9.

Tänä vuonna aloitettu irtokalustesuunnittelu pohjautuu osin palvelumuotoiluhankkeiden tuloksiin. Tässä tullaan kuulemaan kaupunkilaisten näkemyksiä.

Talon kumppanuuksia valmistellaan parhaillaan. Yhteistyösopimuksista Kansallisen audiovisuaalisen instituutin ja Aalto-yliopiston kanssa neuvotellaan. Yhteen edellä mainituista palvelumuotoiluhankkeista otetaan mukaan kumppaneita, joiden toiminta liittyy sisäntulokerrokseen, mm. useita erilaisia neuvontapalveluja tuottavia toimijoita.

Ravintoloitsija valitaan syksyn aikana. Tavoitteena on tuoda päätösesitys lokakuun lautakuntaan.

Keskustakirjaston johtajan virka oli avoinna elokuussa. Viran täytöstä pyritään päättämään viimeistään lokakuun lautakunnassa.

Osa keskustakirjastossa käytettävistä ict-ratkaisuista rakennetaan kaupunkiyhteisinä. Näistä pisimmällä on [Varaamo-palvelu](#), jonka kautta voi varata kaupungin tiloja erilaisiin käyttötarkoituksiin. Beta-versiossa ovat kirjaston lisäksi mukana nuorisoasiainkeskus ja varhaiskasvatusvirasto. Kaupungin Innovaatiorahasto rahoittaa hanketta.

Keskustakirjaston roolia itsenäisyyden 100-vuotisjuhlavuoden merkkihankkeena tuodaan voimakkaasti esiin 31.12.2016 kansalaistorilla järjestettävässä valtakunnallisessa uuden vuoden vastaanottojuhlassa. Samassa tilaisuudessa kerrotaan lokakuussa käynnistettävän nimikilpailun tulos.

Esittelijä

Postiosoite
PL 4700
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
kulttuuri@hel.fi

Käyntiosoite
Kalevankatu 6
Helsinki 10
<http://www.hel.fi/kulttuuri>

Puhelin
+358 9 310 37012
Faksi
+358 9 310 37009

Y-tunnus
0201256-6

Tilinro
FI0680001200062637
Alvno
FI02012566



23.08.2016

kirjastotoimen johtaja
Tuula Haavisto

Lisätiedot

Tuula Haavisto, kirjastotoimen johtaja, puhelin: 310 85500
tuula.haavisto(a)hel.fi

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätöshistoria

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta 25.08.2015 § 100

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta 04.03.2014 § 31

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta 25.02.2014 § 20

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta 11.06.2013 § 84



§ 77

Ilmoitusasiat

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti merkitä tiedoksi seuraavat asiat:

Jäsenvaihdoksia kulttuuri- ja kirjastolautakunnassa

Kaupunginvaltuusto päätti 22.6.2016 § 195 myöntää Petra Jääskeläiselle eron kulttuuri- ja kirjastolautakunnan varajäsenen luottamustoitimesta ja valita Antton Rönholm Risto Kolasen uudeksi henkilökohtaiseksi varajäseneksi vuoden 2017 toukokuun lopussa päättyväksi toimikaudeksi.

Samalla kaupunginvaltuusto päätti myöntää Antton Rönholmille eron kulttuuri- ja kirjastolautakunnan varajäsenen luottamustoimesta ja valita Petra Jääskeläisen Jaana Alajan uudeksi henkilökohtaiseksi varajäseneksi vuoden 2017 toukokuun lopussa päättyväksi toimikaudeksi.

Johtamisjärjestelmän uudistaminen ja hallintosäännön johtamisjärjestelmääkoskevien osien hyväksyminen

Kaupunginvaltuusto päätti 22.6.2016 § 196 kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti

- uudistaa Helsingin kaupungin johtamisjärjestelmän 1.6.2017 lukien
- hyväksyä Helsingin kaupungin hallintosäännön johtamisjärjestelmää koskevat osat liitteen 1 mukaisesti (*)
- että hallintosäännön täytäntöön panemiseksi tarpeellisiin toimenpiteisiin voidaan ryhtyä ennen sen voimaantuloa
- että kaupunginhallituksen johtamisen jaosto voi tehdä hallintosäännön toimeenpanoon liittyviä muiden toimielinten kuin kaupunginvaltuuston ja kaupunginhallituksen toimivaltaan kuuluvia päätöksiä ennen hallintosäännön voimaantuloa
- että kansliapäällikkö ja toimialajohtajat voivat tehdä hallintosäännön toimeenpanoon liittyviä toimivaltaansa kuuluvia päätöksiä ennen hallintosäännön voimaantuloa.

[\(*\) Liite 1](#)

Samalla kaupunginvaltuusto hyväksyi seuraavat toivomusponnet:

Hyväksyessään johtamisjärjestelmä uudistuksen KV edellyttää, että selvitetään, miten arkistotoimi voidaan järjestää siten, että kaupunki pysyy parhaalla mahdollisella tavalla siirtymään digitaaliseen asiakirjahallintoon uudessa organisaatiossa. (Laura Kolbe)



Hyväksyessään johtamisjärjestelmän uudistamisen ja siihen liittyvän hallintosäännön kaupunginvaltuusto edellyttää, että jatkovalmistelussa Helsingin Kaupunginorkesterin taiteellisen, toiminnallisen ja hallinnollisen johtamisen saumaton yhteistyö varmistetaan korkean taiteellisen ja toiminnallisen laadun turvaamiseksi. (Wille Rydman)

Hyväksyessään päätösehdotuksen valtuusto edellyttää, että jatkovalmistelussa selvitetään apulaispormestarien tarvitsemien asiantuntijoiden ja valmisteluavun rooli mukaan lukien kaupunginsihteerien asema ja mahdollisuudet toimia virkavastuullisina valmistelijoina. (Maija Anttila)

Yhteispalvelupäällikön sijaisuus kulttuurikeskuksessa

Kulttuurijohtaja päätti 9.8.2016 § 20 antaa viranhoitomääräyksen vs. yhteispalvelupäällikön virkaan Helsingin taidemuseon hallintopäällikölle, KTM Pia Uljakselle 1.8.- enintään 30.11.2016 väliseksi ajaksi. Hän on käytettävissä sijaisuuteen 20 %:n työajalla oman tehtävänsä ohella

Kulttuurikeskuksen yhteispalvelupäällikkö Anna Mattilalle on myönnetty virkavapaata 30.11.2016 asti. Toiminnan sujuvuuden varmistamiseksi ja tulevan johtamisjärjestelmä uudistuksen vuoksi on perusteltua ottaa sijainen.

Esittelijä

kulttuurijohtaja
Stuba Nikula

Lisätiedot

Miska Toiviainen, suunnittelija, puhelin: 310 37012
miska.toiviainen(a)hel.fi

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijä

kulttuurijohtaja
Stuba Nikula

Lisätiedot

Miska Toiviainen, suunnittelija, puhelin: 310 37012
miska.toiviainen(a)hel.fi

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



§ 78

Kulttuurikeskuksen vuoden 2016 talousarvion 2. toteutumisennuste

HEL 2016-002761 T 02 02 01

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti merkitä kulttuurikeskuksen vuoden 2016 toisen toteutumisennusteen tiedoksi.

Esittelijä

kulttuurijohtaja
Stuba Nikula

Lisätiedot

Pia Uljas, vs. yhteispalvelupäällikkö, puhelin: 310 87042
pia.uljas(a)hel.fi
Irene Mahlanen, taloushallintovastaava, puhelin: 310 79052
irene.mahlanen(a)hel.fi

Liitteet

1 Talousarvion toteutumisennuste 28.7.2016

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Talousarvion noudattamisohjeiden mukaisesti lautakunnalle on annettava neljännesvuosittain talousarvion toteutumisennuste. Kuluven vuoden toinen ennuste on tallennettu keskuskirjanpidon järjestelmään 27.7.2016.

Toteutumisennusteet käyttötaloudesta laaditaan talousarviokohdittain ja investoinneista talousarvion alakohdittain. Toiminnallisten tavoitteiden ennusteet laaditaan talousarviokirjan tarkkuustasolla.

Kulttuurikeskuksella on neljä erillistä talousarviokohtaa, joiden ennusteet ovat seuraavat

	TP2015	TA2016	Tot2016 30.6.	Tot%	Ennuste 2016	Ero Ennustevrs TA
(1 000 e)						
4 17 01						
Kulttuurikeskus						
Tulot	866,4	748,0	688,1	92%	1 064,0	316,0



23.08.2016

Menot	13 266,3	13 445,0	6 635,7	49%	13 761,0	-316,0
Toimintakate	-12 399,9	-12 697,0	-5 947,6	47%	-12 697,0	0,0
4 17 02						
Savoy						
Tulot	675,5	508,0	404,6	80%	737,0	229,0
Menot	1 556,6	1 391,0	715,4	51%	1 620,0	-229,0
Toimintakate	-881,1	-883,0	-310,8	35%	-883,0	0,0
4 17 03						
Yhteisöjen tukeminen						
Menot	12 695,1	12 813,0	9 544,0	74%	12 813,0	0,0
4 17 04						
Avustukset teatterilain piiriin kuuluville ammattiteattereille						
Menot	4 150,3	4 158,0	2 735,7	66%	4 158,0	0,0

Kulttuurikeskus (4 17 01)

Kulttuurikeskuksen käyttötulojen ja -menojen arvioidaan toteutuvan perustoiminnan osalta talousarvion mukaisesti. Ylitystä syntyy hankkeista, jotka kulttuurikeskus toteuttaa eri tahojen myöntämällä avustuksilla ja rahoituksilla, yhteensä 316 000 euroa tuloissa ja menoissa.

Opetus- ja kulttuuriministeriö on myöntänyt avustusta hankkeille Helsingin osallistava kulttuurityö ja Helsinki Pekingissä, opetusviraston kanssa tehdään yhteistyöhanke Ilmiö X -kulttuurikurssit, Taiteen edistämiskeskus on myöntänyt erityisavustuksen kulttuuriseen seniori- ja vanhustyöhön ja Suomen kulttuurikeskusten liitto avustuksen nuorten Taide-testaajat hankkeelle.

Helsingin osallistavaan kulttuurityöhön on käytettävissä OKM:n avustusta yhteensä 116 000 euroa. Tällä avustuksella voidaan järjestää Helsingin mallin mukaista toimintaa mm. seminaareja, taidetoimijoiden neuvontatilaisuuksia ja hankeklinoita.

Kulttuuritapahtumakokonaisuudelle Helsinki Pekingissä käytettiin myönnettyä 75 000 euroa OKM:n avustusrahoja. Tämän lisäksi Helsingin kulttuurikeskuksella oli käytössään tähän keväällä järjestettyyn tapahtumakokonaisuuteen khs:n käyttövaroista 300 000 euroa.

Annantalo toteuttaa viisi Ilmiö X -kulttuurikurssia osana koulutuksellista tasa-arvohanketta. Opetusvirasto maksaa sopimuksen mukaan kurs-



sien tuottamisesta aiheutuvat kustannukset kulttuurikeskukselle maksimissaan 75 000 euroa.

Taiteen edistämiskeskus myönsi 9.5.2016 kulttuurikeskukselle 110 000 euron erityisavustuksen vuosille 2016–2017 taide- ja kulttuuripalvelujen ankkuroimiseen sosiaali- ja terveydenhuollon toimintaan. Tänä vuonna käytetään 40 000 euroa koordinaattorin palkkaan sekä toiminnan käynnistämiseen.

Taidetestaajat on Suomen kulttuurirahaston rahoittama valtakunnallinen suurhanke, jota hallinnoi Suomen lastenkulttuurikeskusten liitto. Se on myöntänyt 15.6.2016 Annantalolle 88 320 euron avustuksen vuosille 2016–2020 kyseisen nuorten kulttuurihankkeen alueelliseen toteuttamiseen. Hanke toteutetaan viemällä koko ikäryhmä kahdeksasluokkalaisia eri taidelaitoksiin kolmena peräkkäisenä vuonna. Tänä vuonna käytetään 10 000 euroa toimintaan ja aluekoordinaattorin palkkaukseen.

Kulttuurikeskuksella on talousarviossa varattu 80 000 euroa ulkopuolisin varoin rahoitettua toimintaa varten. Määrärahan käytön edellytyksenä on, että vastaava summa saadaan ulkopuolisista rahoituslähteistä. Virasto on saanut ulkopuolista rahoitusta opetus- ja kulttuuriministeriöstä Annantalon lasten kulttuuritoimintaan.

Lisäksi erillisellä talousarviotilillä jatkuu lähiöprojektihanke Malmilla.

Savoy-yksikkö (4 17 02)

Nettobudjetoidun Savoy-yksikön toimintakatteen vuodelle 2016 talousarviossa on vahvistettu –883 000 euroa.

Ennusten mukaan Savoy-yksikkö ylittää budjettinsa sekä tulojen että menojen osalta 229 000 euroa, toimintakatteen pysyessä –883 000 eurossa.

Avustukset (4 17 03, 4 17 04)

Yhteisöjen tukemiseen (12 813 000 e) ja teatterilain piiriin kuuluville ammattiteattereille (4 158 000 e) tarkoitetut määrärahat tullaan käyttämään kokonaisuudessaan.

Suoritteet

Kulttuuritoimelle on vuodeksi 2016 vahvistettu kolme sitovaa tavoitetta.

Suoritteiden ennuste on seuraava.

	TP2015	TA2016	Tot2016 30.6.	Tot%	Ennus- te2016	EroEnnustevrs TA
4 17 01						
Suoritetavoitteet						

Postiosoite
PL 4700
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
kulttuuri@hel.fi

Käyntiosoite
Kalevankatu 6
Helsinki 10
<http://www.hel.fi/kulttuuri>

Puhelin
+358 9 310 37012
Faksi
+358 9 310 37009

Y-tunnus
0201256-6

Tilinro
FI0680001200062637
Alvnro
FI02012566



23.08.2016

Taide- ja kulttuuriopetus erityisesti
lapsille

Opetustuntien määrä	15 842	12 000	9 209	77%	15 005	3 005
---------------------	--------	--------	-------	-----	--------	-------

Kulttuuritoiminta toimipaikoissa
Stoa, Vuotalo, Malmitalo, Kannelta-
lo, Annantalo ja Caisa

Esitysten määrä saleissa	1 348	1 200	675	56%	1 258	58
--------------------------	-------	-------	-----	-----	-------	----

4 17 02

Suoritettavat

Savoy-teatterin ja Esplanadin lavan
esitykset yhteensä

	341	320	186	58%	368	48
--	-----	-----	-----	-----	-----	----

Investointiosa (kohta 8 09 20)

Kaupunginvaltuusto oikeutti (17.2.2016 § 87, vuonna 2015 käyttämättä jääneiden määrärahojen perusteella myönnettävät ylitysoikeudet vuoden 2016 talousarvioon) kulttuuri- ja kirjastolautakunnan ylittämään vuoden 2016 talousarvion 112 000 euroa investointien osalta. Vuodelta 2015 siirtyneitä investointihankkeita ovat verkkosivustojen uudistaminen, valo-opasteiden hankinta Kannel- ja Malmitalolle sekä Savoy'n hankinnat digitalisointiprojektiin.

Vuoden 2016 investointeina kulttuurikeskuksissa uusitaan näyttämötekniisiä laitteita ja kehitetään tietotekniikan järjestelmiä. Lisäksi uusitaan digitaalisia mainosnäyttöjä sekä varustetaan Savoy-teatterin elokuva-teatteria. Savoy-teatterin digitalisointia varten Suomen Elokuvasäätiö on myöntänyt 42 000 euron määrärahan.

Caisan oli suunniteltu alun perin muuttavan vuonna 2016, mutta muutto siirtyy vuodelle 2017. Talousarvioneuvotteluissa sovittiin investointimääräraha pidettävän kuitenkin vuoden 2016 budjetissa ja siirrettävän vuodelle 2017.

Kulttuurikeskus varautuu Caisan uusien tilojen varustamiseen hakemalla käyttämättä jäävien määrärahojen perusteella ylitysoikeutta 211 000 euroa vuodelle 2017.

Investointien ennuste on seuraava.

(1 000 e)	TP2015	TA2016 (*)	Tot2016 30.6.	Tot%	Ennuste 2016	EroEnnus- tevs TA
8 09 20						
Investoinnit	173,0	626,0	197,0	31%	415,0	211,0
*) TA2016 sis. vuoden 2015 ylitysoikeutta 112,0						



23.08.2016

Talousarvion toteutumisennuste 2016 seurantatietoineen on esityslis-
tan tämän asian liitteenä.

Esittelijä

kulttuurijohtaja
Stuba Nikula

Lisätiedot

Pia Uljas, vs. yhteispalvelupäällikkö, puhelin: 310 87042
pia.uljas(a)hel.fi
Irene Mahlanen, taloushallintovastaava, puhelin: 310 79052
irene.mahlanen(a)hel.fi

Liitteet

1 Talousarvion toteutumisennuste 28.7.2016

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Tiedoksi

Kaupunginkanslia

Päätöshistoria

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta 12.04.2016 § 39



§ 79

Kulttuurikeskuksen viranhaltijoiden hankintavaltuusrajojen vahvistaminen

HEL 2015-009024 T 00 01 00

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti vahvistaa kulttuurikeskuksen viranhaltijoille rajat (alv 0%), joiden mukaan viranhaltija saa päättää hankinnoista 12.9.2016 lukien seuraavasti

Kulttuurijohtaja	150 000 euroa
Kulttuuripolitiikan osastopäällikkö	70 000 euroa
Kulttuuripalveluiden osastopäällikkö	70 000 euroa
Yhteispalvelupäällikkö	70 000 euroa
Kanneltalon ja Malmitalon johtaja	15 000 euroa

Kulttuurijohtajan ollessa estyneenä hankinnoista päättää virkaiältään vanhin osastopäällikkö kulttuurijohtajan hankintavaltuuteen saakka.

Osaston päällikön ollessa estyneenä hankinnoista päättää hänen tehtäviään hoitava viraston päällikön määräämä henkilö omien hankintavaltuuksiensa rajoissa.

Esittelijä

kulttuurijohtaja
Stuba Nikula

Lisätiedot

Tarja Ek, talousvastaava, puhelin: 310 37011
tarja.ek(a)hel.fi

Muutoksenhaku

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja kirjastolautakunta

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Kulttuuri- ja kirjastotoimen johtosäännön 6 § 1 momentin 7 kohdan mukaan lautakunta päättää hankinnoista lukuun ottamatta osakkeita sekä vahvistaa rajat, joiden mukaan viranhaltija saa päättää hankinnoista.



23.08.2016

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta on viimeksi 26.8.2014 § 99 vahvistanut kulttuurijohtajan ja muiden viranhaltijoiden hankintavaltuusrajat kokonaisuudessaan. Hankinta- ja palvelukokonaisuuksien keskittyessä valtuuksia on syytä päivittää.

Kulttuuritoimen ehdotus noudattaa soveltuvin osin kirjastotoimelle lautakunnan 10.6.2014 § 78 vahvistamia hankintavaltuuksia.

Esittelijä

kulttuurijohtaja
Stuba Nikula

Lisätiedot

Tarja Ek, talousvastaava, puhelin: 310 37011
tarja.ek(a)hel.fi

Muutoksenhaku

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja kirjastolautakunta



§ 80

Kohdeavustusten myöntäminen, 7. jako

HEL 2016-008886 T 02 05 01 00

Päätös

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päätti myöntää kohdeavustuksia seuraavasti:

Näyttämötaide:

Keltainen gerbera -työryhmä	4 000 euroa
Ehrensverd-seura	6 000 euroa
A. H.	0 euroa
Taisto-työryhmä	500 euroa
Kaikki hyvin kasvimaalla -uusi työryhmä	0 euroa

Tanssi:

Kaksi tapaa kulkea maailmassa -työryhmä	4 000 euroa
Excess material -työryhmä	3 000 euroa
M. K. & The Company	1 000 euroa
Xposure Duo	2 000 euroa
Call Out Jam -työryhmä	0 euroa
PomPom -työryhmä	0 euroa

Musiikki:

Perinteisen tanssimusiikin vaalimisyhdistys Virtapiiri ry	500 euroa
---	-----------

Festivaalit:

Urbaanin Taidetanssin tuki ry	5 000 euroa
Cinemaissi latinalaisamerikkalaisen elokuvanyhdistys ry	7 000 euroa
Helsinki Pride	7 000 euroa
Helsingin Kulttuurituotanto Oy	10 000 euroa
Välirivi ry	1 500 euroa
Taiteilijakollektiivi Kunst	1 000 euroa
Improfestivaali-työryhmä	1 500 euroa



Yhteensä:

54 000 euroa

Kaupungilla on oikeus periä avustus tai sen osa takaisin, mikäli avustuksen saaja ei noudata lautakunnan hyväksymiä avustusehtoja.

A.H.:lle ei myönnetä avustusta. Kyseessä on yhden hengen hanke. Kohdeavustuksia ei myönnetä alle kolmen hengen työryhmille.

Kaikki hyvin kasvimaalla -uudelle työryhmälle ei myönnetä avustusta. Produktiolle on myönnetty kohdeavustusta aiemmin vuonna 2016.

M. K. & The Companyn avustus kohdennetaan installaation esittämisestä koituihin kustannuksiin.

Call Out Jam -työryhmälle ei myönnetä kohdeavustusta. Hanke on jo aiemmin saanut kielteisen avustuspäätöksen kulttuurikeskukselta.

PomPom -työryhmälle ei myönnetä kohdeavustusta. Hankkeiden keskinäisessä vertailussa hanke ei ole ensisijaisesti avustettava.

Käsittely

Vastaehdotus:

Risto Kolanen: Esitän Perinteisen tanssimusiikin vaalimisyhdistys Virtapiiri ry:lle 500 euroa kohdeavustusta "Varietee muistojenbulevardille" Teatteri Kalliossa marras-joulukuussa 2016. Varietee on eurooppalainen musiikkia, tanssia ja teatteria yhdistävä taidemuoto, joka ansaitsee tukea ja kehittymismahdollisuuksia suurkaupungissa, Helsingissä. Teatteri Kallio on vireä musiikkia, runoa ja teatteria esittävä paikka Kallion seurakunnan tiloissa, jonka esitystoimintaa tämä hanke laajentaa.

Kannattaja: Juha-Pekka Väisänen

Lautakunta hyväksyi vastaehdotuksen yksimielisesti.

Vastaehdotus:

Alina Mänttari-Buttler: Esitän että Taisto-työryhmälle myönnetään kohdeavustusta 500 euroa. Perusteluna produktiolla nähtävissä oleva taiteellinen arvo ja rohkeus. Produktion työryhmän jäsenten voidaan katsoa toimivan riittävän vakiintuneesti ja riittävän ammattimaisesti teatterin alalla.

Kannattaja: Juha-Pekka Väisänen

Lautakunta hyväksyi vastaehdotuksen yksimielisesti.

Esittelijä

kulttuurijohtaja



23.08.2016

Stuba Nikula

Lisätiedot

Anna von Bagh, kulttuurisuunnittelija, puhelin: 310 37934
anna.vonbagh(a)hel.fi

Liitteet

1 Kohdeavustukset, 7. jako, liite

Muutoksenhaku

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja kirjastolautakunta

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja kirjastolautakunta

Otteet

Ote
Hakijat

Otteen liitteet
Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja kirjastolautakunta

Päätösehdotus

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta päättää myöntää kohdeavustuksia seuraavasti:

Näyttämötaide:

Keltainen gerbera -työryhmä	4 000 euroa
Ehrensverd-seura	6 000 euroa
A. H.	0 euroa
Taisto-työryhmä	0 euroa
Kaikki hyvin kasvimaalla -uusi työryhmä	0 euroa

Tanssi:

Kaksi tapaa kulkea maailmassa -työryhmä	4 000 euroa
Excess material -työryhmä	3 000 euroa
M. K. & The Company	1 000 euroa
Xposure Duo	2 000 euroa
Call Out Jam -työryhmä	0 euroa
PomPom -työryhmä	0 euroa

Musiikki:

Perinteisen tanssimusiikin vaalimisyhdistys	0 euroa
---	---------



Virtapiiri ry

Festivaalit:

Urbanin Taidetanssin tuki ry	5 000 euroa
Cinemaissi latinalaisamerikkalaisen elokuvan yhdistys ry	7 000 euroa
Helsinki Pride	7 000 euroa
Helsingin Kulttuurituotanto Oy	10 000 euroa
Väilirivi ry	1 500 euroa
Taiteilijakollektiivi Kunst	1 000 euroa
Improfestivaali-työryhmä	1 500 euroa

Yhteensä:

53 000 euroa

Kaupungilla on oikeus periä avustus tai sen osa takaisin, mikäli avustuksen saaja ei noudata lautakunnan hyväksymiä avustusehtoja.

A.H.:lle ei myönnetä avustusta. Kyseessä on yhden hengen hanke. Kohdeavustuksia ei myönnetä alle kolmen hengen työryhmille.

Taisto-työryhmälle ei myönnetä avustusta. Kyseessä ei ole ammattilaisproduktio.

Kaikki hyvin kasvimaalla -uudelle työryhmälle ei myönnetä avustusta. Produktiolle on myönnetty kohdeavustusta aiemmin vuonna 2016.

M. K. & The Companyn avustus kohdennetaan installaation esittämisestä koituviin kustannuksiin.

Call Out Jam -työryhmälle ei myönnetä kohdeavustusta. Hanke on jo aiemmin saanut kielteisen avustuspäätöksen kulttuurikeskukselta.

PomPom -työryhmälle ei myönnetä kohdeavustusta. Hankkeiden keskinäisessä vertailussa hanke ei ole ensisijaisesti avustettava.

Perinteisen tanssimusiikin vaalimisyhdistys Virtapiiri ry:lle ei myönnetä kohdeavustusta. Hankkeiden keskinäisessä vertailussa produktio ei ole ensisijaisesti avustettava.

Esittelijän perustelut



23.08.2016

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta on hyväksynyt kohdeavustusten jakoperiaatteet kokouksessaan 8.12.2015 (§149). Lautakunta käsittelee kohdeavustuksia kaikissa kokouksissaan.

Kohdeavustuksiin on kulttuuri- ja kirjastolautakunnalla vuonna 2016 käytettävissä 708 966 euroa (2014; 736 943). Kohdeavustuksiin varustusta määrärahasta on elokuun kokoukseen mennessä käytetty 510 500 euroa ja määrärahan käyttöprosentti on 72,0 (2015; 86,2). Kulttuuri- ja kirjastolautakunnalla on käytettävissä 198 466 euroa kohdeavustuksiin ennen tämän kokouksen päätöksiä.

Elokuun kokouksessa on käsiteltävänä 19 avustushakemusta, joista 13:lle hakijalle ehdotetaan myönnettäväksi avustusta yhteensä 53 000 euroa.

Hakemusten tarkemmat kuvaukset löytyvät listan liitteestä.

Esittelijä

kulttuurijohtaja
Stuba Nikula

Lisätiedot

Anna von Bagh, kulttuurisuunnittelija, puhelin: 310 37934
anna.vonbagh(a)hel.fi

Liitteet

1 Kohdeavustukset, 7. jako, liite

Muutoksenhaku

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja kirjastolautakunta

Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja kirjastolautakunta

Otteet

Ote
Hakijat

Otteen liitteet
Oikaisuvaatimusohje, kulttuuri- ja kirjastolautakunta

Tiedoksi

Talous- ja suunnitteluosasto
Taloushallintopalvelu-liikelaitos



§ 81

Muut mahdolliset asiat

Päätös

Ei muita asioita.

Esittelijä

kulttuurijohtaja
Stuba Nikula

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijä

kulttuurijohtaja
Stuba Nikula

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



23.08.2016

MUUTOKSENHAKUOHJEET

1

MUUTOKSENHAKUKIELTO

Pöytäkirjan 72, 73, 74, 76, 77, 78 ja 81 §:t.

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian valmistelua tai täytäntöönpanoa.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91 §

2

MUUTOKSENHAKU HANKINTAPÄÄTÖKSEEN

Pöytäkirjan 75 §.

Tähän päätökseen tyytymätön asianosainen voi hakea päätökseen muutosta vaatimalla hankintaoikaisua tai tekemällä valituksen markkinaoikeudelle taikka molemmat.

OHJEET HANKINTAOIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI

Oikaisuvaatimusaika

Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Muutoksenhaku markkinaoikeuteen ei estä vaatimasta hankintaoikaisua.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi käyttäen ehdokkaan tai tarjoajan hankintayksikölle ilmoittamaa sähköistä yhteystietoa, katsotaan vastaanottajan saaneen päätöksestä tiedon sinä päivänä, jolloin sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi tavallisena kirjeenä, ehdokkaan tai tarjoajan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämisestä, jollei ehdokas tai tarjoaja näytä tiedoksianton tapahtuneen myöhemmin.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin kirjaamoon viimeistään määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.



23.08.2016

Jos määrääjän viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolta hankintaoikaisua vaaditaan, on Helsingin kaupungin kulttuuri- ja kirjastolautakunta.

Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Postiosoite: PL 10
00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto)
(09) 310 13701 (Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi)
(09) 310 13702 (Rakennus- ja ympäristötoimi)
(09) 310 13703 (Sivistystoimi)
(09) 310 13704 (Sosiaali- ja terveystoimi)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Hankintaoikaisuvaatimus pannaan vireille kirjallisesti ilmoittamalla

- hankintayksikön päätös tai muu ratkaisu, johon hankintaoikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä tai muuta ratkaisua halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella päätöstä tai muuta ratkaisua halutaan oikaistavaksi.

Sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on mainittava oikaisua vaativan nimi sekä tarvittavat yhteystiedot asian hoitamiseksi. Jos oikaisua vaativan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos oikaisuvaatimuksen laatijana on joku muu henkilö, oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava myös tämän nimi sekä tarvittavat yhteystiedot.

Oikaisuvaatimukseen on liitettävä asiakirjat, joihin oikaisua vaativa haluaa vedota vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.



23.08.2016

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

VALITUSOSOITUS MARKKINAOIKEUDELLE

Valitusaika

Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi käyttäen ehdokkaan tai tarjoajan hankintayksikölle ilmoittamaa sähköistä yhteystietoa, katsotaan vastaanottajan saaneen päätöksestä tiedon sinä päivänä, jolloin sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi tavallisena kirjeenä, ehdokkaan tai tarjoajan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämisestä, jollei ehdokas tai tarjoaja näytä tiedoksianton tapahtuneen myöhemmin.

Hankintaoikaisun vireilletulo ei vaikuta siihen määräaikaan, jonka kuluessa asianosaisella on oikeus hakea muutosta valittamalla markkinaoikeudelle.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Valitusviranomainen

Valitus tehdään markkinaoikeudelle.

Markkinaoikeuden asiointiosoite on seuraava:

Postiosoite: Radanrakentajantie 5
00520 HELSINKI
Sähköpostiosoite: markkinaoikeus@oikeus.fi
Faksinumero: 029 56 43314
Käyntiosoite: Radanrakentajantie 5
Puhelinnumero: 029 56 43300



23.08.2016

Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

Valitukseen on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle

Ilmoitus valituksen tekemisestä hankintayksikölle

Valittajan tai hänen edustajansa on ilmoitettava kirjallisesti hankintayksikölle asian saattamisesta markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Ilmoitus on toimitettava viimeistään silloin, kun hankintaa koskeva valitus toimitetaan markkinaoikeudelle.

Ilmoitus on tehtävä osoitteeseen:

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Postiosoite: PL 10

00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783



23.08.2016

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13
Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto)
(09) 310 13701 (Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi)
(09) 310 13702 (Rakennus- ja ympäristötoimi)
(09) 310 13703 (Sivistystoimi)
(09) 310 13704 (Sosiaali- ja terveystoimi)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

Odotusaika

EU-kynnysarvot ylittävien hankintojen osalta hankintasopimus voidaan tehdä aikaisintaan 21 päivän kuluttua siitä, kun ehdokas tai tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen päätöksen ja valitusosoituksen tiedoksi.

Oikeudenkäyntimaksu

Markkinaoikeus perii asian käsittelystä maksua 2000 euroa, jos hankinnan arvo on alle 1 miljoona euroa; 4000 euroa, jos hankinnan arvo on vähintään 1 miljoona euroa ja alle 10 miljoonaa euroa; ja 6000 euroa, jos hankinnan arvo on vähintään 10 miljoonaa euroa.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

3

OHJEET OIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI

Pöytäkirjan 79, 80 (Oikaisuvaatimusohje ja kulttuuri- ja kirjastolautakunta) §:t.

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)
- kunnan jäsen.

Oikaisuvaatimusaika



23.08.2016

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joulukuun tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on Helsingin kaupungin kulttuuri- ja kirjastolautakunta.

Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Postiosoite: PL 10
00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto)
(09) 310 13701 (Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi)
(09) 310 13702 (Rakennus- ja ympäristötoimi)
(09) 310 13703 (Sivistystoimi)
(09) 310 13704 (Sosiaali- ja terveystoimi)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisena. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava

- päätös, johon oikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi



23.08.2016

-
- millä perusteella päätöstä halutaan oikaistavaksi
 - oikaisuvaatimuksen tekijä
 - millä perusteella oikaisuvaatimuksen tekijä on oikeutettu tekemään vaatimuksen
 - oikaisuvaatimuksen tekijän yhteystiedot

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.



23.08.2016

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta

Jukka Relander
puheenjohtaja

Miska Toiviainen
pöytäkirjanpitäjä

Pöytäkirja tarkastettu

Jaana Alaja

Johanna Sydänmaa

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu.

Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä Helsingin kaupungin kirjaa-
mossa (Pohjoisesplanadi 11-13) 31.08.2016.